

<CONVENTIONAL VESSEL>
THAILAND

VESSEL					JAPAN				THAILAND	
Name	Voy #	Flag	Call Sign	Crane Capacity	Yokohama	Nagoya	Osaka	Kobe	Laem Chabang	Bangkok
"GINTO"	136	Philippines	DUDH	60MT	22-23/Jun	-	-	24-26/Jun	07-12/Aug	13-14/Aug
"SEA WISDOM"	27	Thailand	HSB7142	60MT	-	-	-	22-24/Jul	03-05/Aug	05-06/Aug
"TOKIHIME"	7	Panama	DWKT	60MT	25-26/Jul	-	-	-	06-09/Aug	09-10/Aug
"ROSEMARY I"	7	Panama	3FFF5	80MT	-	-	-	28-28/Jul	07-09/Aug	09-10/Aug
"MERCURY or Sub"	-	-	-	-	-	-	-	10-10/Aug	20-23/Aug	23-24/Aug

**Subject to weather permitting without guarantee. ** () Subject to cargo inducement

INDONESIA / STRAITS

VESSEL					JAPAN				SINGAPORE	MALAYSIA	INDONESIA		
Name	Voy #	Flag	Call Sign	Crane Capacity	Yokohama	Nagoya	Osaka	Kobe	Singapore	Port Klang	Pasir Gudang	Jakarta	Surabaya
"IRIS TRIUMPH"	54	-	-	-	-	-	-	25-28/Jun	12-13/Jul	14-15/Jul	-	-	-
"ALBANY or Sub"	-	-	-	-	-	-	-	10-10/Aug	25-26/Aug	27-28/Aug	-	21-22/Aug	-

**Subject to weather permitting without guarantee. ** () Subject to cargo inducement

積込積 SHIPPING ORDER(S/O)差入に関するお願い

S/O 差入れ先及びお問い合わせ先: 日本国際輸送株式会社
通関業務部 業務課 TEL: 045-212-5391

森様: document@jotco.co.jp

S/Oに船積車両のLWHの記載をお願いいたします。

詳しい記載(入力)方法はS/Oの各差入先にお問い合わせ下さい。

To our valued customers and concerned parties.

You are kindly asked to mention vehicle's LWH on SEALS'S new shipping order (S/O).

For the details, please contact the agent of loading port you are to submit S/O.

※MANIFEST(積荷目録)のデータ入力後(本船現地入航72時間前以降)に訂正が発生しますと、税関よりペナルティが課せられることがありますので、B/Lを受け取られたら早めに内容を御確認頂きますようお願い申し上げます。尚、ペナルティは原則SHIPPER(荷主)様に御請求致します。また、本船が入港後48時間経過しますと訂正は受けられません。

OFFICE & BOOKING	TEL	FAX	E-MAIL
TOKYO (HEAD OFFICE)	(03)-5298-2882	(03)-5298-5850	tokyo@7seals.co.jp
OSAKA	(06)-6447-0411	(06)-6447-0677	osaka@7seals.co.jp
OVERSEAS	+81-3-5298-2882	+81-3-5298-5850	tokyo@7seals.co.jp

<CONVENTIONAL VESSEL>

TAIWAN / VIETNAM

VESSEL					JAPAN				TAIWAN		VIETNAM		
Name	Voy #	Flag	Call Sign	Crane Capacity	Yokohama	Osaka	Kobe	Senboku	Keelung	Kaohsiung	Haiphong	Da Nang	Hochiminh
"ENKANTO"	141	Philippines	DUCX	60MT	-	-	22-23/Jun	-	27-27/Jun	28/Jun-02/Aug	-	-	-
"YUSHO CHERRY"	123	Panama	3EPS7	60MT	-	-	20-20/Jul	-	24-25/Jul	26-27/Jul	-	-	-
"HELIOS or Sub"	-	-	-	-	-	-	17-17/Aug	-	21-22/Aug	23-24/Aug	-	-	-

**Subject to weather permitting without guarantee. ** () Subject to cargo inducement

HONG KONG / SOUTH CHINA

VESSEL					JAPAN				HONG KONG		SOUTH CHINA	
Name	Voy #	Flag	Call Sign	Crane Capacity	Yokohama	Osaka	Kobe	Nadahama	Hong kong	Shekou	Humen	Huangpu
"YUUKI or Sub"		-	-	-	-	-	-	26-26/Jul	04-05/Aug	05-06/Aug	-	06-08/Aug
"BELANESIA or Sub"		-	-	-	-	30-30/Jul	-	-	04-05/Aug	-	-	05-07/Aug

**Subject to weather permitting without guarantee. ** () Subject to cargo inducement

NORTH CHINA

VESSEL					JAPAN				NORTH CHINA			
Name	Voy #	Flag	Call Sign	Crane Capacity	Yokohama	Osaka	Kobe	Nadahama	Shanghai	Qingtao	Dalian	Xiangang
"SILVER LUCKY or Sub"	-	-	-	-	-	-	-	23-23/Jul	26-28/Jul	-	-	-
"SILVER SAFETY or Sub"	-	-	-	-	-	-	-	10-10/Aug	13-15/Aug	-	-	-

**Subject to weather permitting without guarantee. ** () Subject to cargo inducement

横浜港SHIPPING ORDER(S/O)差入に関するお願い

S/O 差入れ先及びお問い合わせ先: 日本国際輸送株式会社
通関業務部 業務課 TEL: 045-212-5391

森様: document@jotco.co.jp

S/Oに船積車両のLWHの記載をお願いいたします。
詳しい記載(入力)方法はS/Oの各差入先にお問い合わせ下さい。

To our valued customers and concerned parties.

You are kindly asked to mention vehicle's LWH on SEALS'S new shipping order (S/O).

For the details, please contact the agent of loading port you are to submit S/O.

※MANIFEST(積荷目録)のデータ入力後(本船現地入航72時間前以降)に訂正が発生しますと、税関よりペナルティが課せられることがありますので、B/Lを受け取られたら早めに内容を御確認頂きますようお願い申し上げます。尚、ペナルティは原則SHIPPER(荷主)様に御請求致します。また、本船が入港後48時間経過しますと訂正は受けられません。

OFFICE & BOOKING	TEL	FAX	E-MAIL
TOKYO (HEAD OFFICE)	(03)-5298-2882	(03)-5298-5850	tokyo@7seals.co.jp
OSAKA	(06)-6447-0411	(06)-6447-0677	osaka@7seals.co.jp
OVERSEAS	+81-3-5298-2882	+81-3-5298-5850	tokyo@7seals.co.jp